Zuid-Afrika, eendagskuikens (ISA)

Code: **PLUUV-61** Versie: 1.0.0

Ingangsdatum: 28-09-2026

Eigenaar: NVWA T&I, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	04-09-2026	De autoriteiten van Zuid-Afrika hebben aangegeven voor een zending grootouderdieren-eendagskuikens afkomstig van ISA BV (Hendrix Genetics) het speciaal hiervoor ontwikkelde (voor eenmalig gebruik) certificaat (zie bijlage 1) te mogen gebruiken.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van eendagskuikens afkomstig van ISA BV (Hendrix Genetics) naar Zuid-Afrika. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Afrika, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.
Over de certificeringseisen die gelden voor de export van eendagskuikens afkomstig van ISA BV (Hendrix Genetics) naar Zuid-Afrika zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2017/625
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Afrika en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	**Definitie**
avian influenza	notifiable avian influenza (NAI)
poultry farms	ouderdierbedrijven (de bedrijven waar de broedeieren vandaan zijn gekomen)
flock(s) of origin	ouderdierbedrijven (de bedrijven waar de broedeieren vandaan zijn gekomen)
farms	ouderdierbedrijven (de bedrijven waar de broedeieren vandaan zijn gekomen)
flocks	ouderdierbedrijven (de bedrijven waar de broedeieren vandaan zijn gekomen)

Begrip	Definitie
fowl cholera	bacteriële ziekte veroorzaakt door Pasteurella multocida
avian vibrionic hepatitis	infectie met Campylobacter jejuni
flocks of origin farms	ouderdierbedrijven (de bedrijven waar de broedeieren vandaan zijn gekomen)

4 WERKWIJZE

De export van eendagskuikens van kippen (Gallus gallus) afkomstig van ISA BV (Hendrix Genetics) naar Zuid-Afrika is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het '*Werkvoorschrift toegestane laboratoria dierziektetesten export derde landen*' is toegestaan. Dit werkvoorschrift is hier te vinden.
- Een import permit is vereist.
- Eendagskuikens dienen afkomstig te zijn van ouderdierbedrijven, die exportwaardig zijn. Dat houdt in dat deze bedrijven vermeld dienen te staan op de lijst van exportwaardige ouderdierbedrijven, bijgehouden door Royal GD.
  Als ouderdierbedrijven op de genoemde lijst staan, worden de bedrijven minimaal één keer per maand bezocht door de bevoegde dierenarts (= dierenartspracticus) en vertonen de dieren bij dit bezoek geen klinische verschijnselen en worden niet verdacht van een besmettelijke pluimveeziekte.
  Verder is de uitslag van het regulier onderzoek op de volgende dierziekten negatief: Salmonella pullorum, Salmonella gallinarum, Salmonella enteritidis, Salmonella typhimurium en Mycoplasma gallisepticum.
- De eendagskuikens dienen te zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig van ouderdierbedrijven in Nederland met een AI-compartimentsstatus. Ook mogen de eendagskuikens zijn uitgebroed uit broedeieren die zijn geïmporteerd vanuit een ander EU-lidstaat. De broedeieren dienen dan afkomstig te zijn van ouderdierbedrijven met een AI-compartimentsstatus van de desbetreffende EU-lidstaat en de broederij dient te beschikken over een door de NVWA goedgekeurd protocol waarin staat beschreven hoe de broedeieren worden binnengebracht. Tevens dienen de verklaringen over ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van de EU-lidstaat waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Certificaat: zie bijlage

I, the undersigned official veterinarian, duly authorized by the veterinary authority of the Netherlands, hereby certify that:

Verklaring 1:
The day old chicks originate from a compartment in respect of avian influenza approved for export by the veterinary authority of the Netherlands;
Deze verklaring kan worden afgegeven voor eendagskuikens die zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig van ouderdierbedrijven met een AI-compartimentsstatus.

Verklaring 2:
The day old chicks originate from poultry farms which are recognized by the veterinary authority of the Netherlands as being free of highly pathogenic avian influenza, and all avian influenza of H5 and H7 subtypes based on 3 monthly testing of the flock(s) of origin within the compartment;
Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Hoog pathogene aviaire influenza is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland te vinden in de instructie controle dierziektesituatie (EXCD-01).
Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de ouderdierbedrijven, aan te leveren door belanghebbende. De laboratoriumuitslagen mogen niet ouder zijn dan drie weken.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 3:
In addition, the flocks that have produced the day-old chicks were tested by means of an AI Elisa test (30 samples) and PCR (30 samples (pools of 5 allowed)) at the following time points with negative results:
a. 30 days before egg collection;
b. 1-2 days after last the last eggs were collected;
c. 16-18 days after eggs were set;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de ouderdierbedrijven, aan te leveren door belanghebbende. Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een andere EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 4:
The day old chicks originate from farms and hatcheries within a 10 km radius of which there has been no outbreak of Newcastle disease for at least the previous 12 months;
Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Newcastle disease is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie in Nederland te vinden in de instructie controle dierziektesituatie (EXCD-01).
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 5:
The day old chicks were obtained from flocks in which Marek's disease did not cause a mortality higher than 2% during the previous 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived. The flock of origin was vaccinated against this disease;
Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van de aan de ouderdierbedrijven verbonden dierenartspractici, aan te leveren door belanghebbende.
Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens van de ouderdierbedrijven, aan te leveren door belanghebbende.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 6:

The day old chicks originate from flocks in which no infectious laryngotracheitis, egg drop syndrome or fowl cholera was diagnosed during the previous 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van de aan de ouderdierbedrijven verbonden dierenartspractici, aan te leveren door belanghebbende.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 7:
The day old chicks originate from flocks in which avian vibrionic hepatitis did not occur during the previous 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived as determined by post mortem and bacteriological findings;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen van de aan de ouderdierbedrijven verbonden dierenartspractici, aan te leveren door belanghebbende. In deze verklaringen dient te worden vermeld dat er zich, gedurende een periode van twaalf maanden voorafgaand aan het verzamelen van de broedeieren, geen klinische verschijnselen van avian vibrionic hepatitis hebben voorgedaan op de ouderdierbedrijven en dat, indien deze klinische verschijnselen zich eventueel wel hebben voorgedaan, op basis van post mortem en bacteriologisch onderzoek is uitgesloten dat deze verschijnselen werden veroorzaakt door avian vibrionic hepatitis.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 8:
The day old chicks originate from flocks which have been free of clinical and pathological evidence of avian lymphoid leucosis for the last 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van de aan de ouderdierbedrijven verbonden dierenartspractici, aan te leveren door belanghebbende.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 9:
The day old chicks originate from flocks which have been routinely monitored for Salmonella pullorum, Salmonella gallinarum and Salmonella enteritidis, and confirmed to be free from all these pathogens by serological tests or bacteriological culture;
Voor Salmonella pullorum, Salmonella gallinarum en Salmonella enteritidis geldt dat er een actief monitoringsprogramma beschikbaar is in Nederland. Als ouderdierbedrijven opgenomen zijn op de lijst van exportwaardige ouderdierbedrijven van Royal GD, dan is de uitslag van het regulier onderzoek op Salmonella pullorum, Salmonella gallinarum en Salmonella enteritidis negatief.
Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer de eendagskuikens uitgebroed zijn uit broedeieren die afkomstig zijn van exportwaardige ouderdierbedrijven (ouderdierbedrijven vermeld op de lijst van exportwaardige ouderdierbedrijven van Royal GD).
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 10:
The day old chicks originate from flocks which have been vaccinated against avian encephalomyelitis, more than four weeks prior to the onset of egg production;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens van de ouderdierbedrijven, aan te leveren door belanghebbende.

Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 11:
The day old chicks originate from flocks which are free of Mycoplasma gallisepticum and Mycoplasma synoviae;
Voor Mycoplasma gallisepticum geldt dat er een actief monitoringsprogramma beschikbaar is in Nederland. Als ouderdierbedrijven opgenomen zijn op de lijst van exportwaardige ouderdierbedrijven van Royal GD, is de uitslag van het regulier onderzoek op Mycoplasma gallisepticum negatief. Voor wat betreft Mycoplasma gallisepticum kan deze verklaring worden afgegeven wanneer de eendagskuikens uitgebroed zijn uit broedeieren die afkomstig zijn van exportwaardige ouderdierbedrijven (ouderdierbedrijven vermeld op de lijst van exportwaardige ouderdierbedrijven van Royal GD).
Voor wat betreft Mycoplasma synoviae kan deze verklaring worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de ouderdierbedrijven, aan te leveren door belanghebbende. De laboratoriumuitslagen mogen niet ouder zijn dan acht weken.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 12:
The day old chicks originate from flocks free from clinical signs of infectious bronchitis within a period of three weeks prior to collection of eggs from which the day old chicks were derived;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van de aan de ouderdierbedrijven verbonden dierenartspractici, aan te leveren door belanghebbende.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 13:
The day old chicks have not been vaccinated for infectious bronchitis;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het voor de betreffende zending geldende vaccinatieschema.

Verklaring 14:
The day old chicks originate from farms which have been free from clinical signs of infectious bursal disease for at least 3 weeks prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van de aan de ouderdierbedrijven verbonden dierenartspractici, aan te leveren door belanghebbende.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 15:
The day old chicks originate from flocks of origin farms free from clinical signs of infectious and contagious diseases during the past 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van de aan de ouderdierbedrijven verbonden dierenartspractici, aan te leveren door belanghebbende.
Indien de eendagskuikens afkomstig zijn uit broedeieren, die geïmporteerd zijn vanuit een ander EU-lidstaat, dienen de verklaringen over de ouderdierbedrijven te worden afgegeven door de officiële veterinaire autoriteiten van het land waaruit de broedeieren afkomstig zijn.

Verklaring 16:

The day old chicks were hatched from hatching eggs which were isolated from eggs of a lesser health status in a hatchery approved by the veterinary authority of the Netherlands;
Het eerste deel van deze verklaring ("… *were isolated* …") kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan de broederij verbonden dierenartspracticus.
Het tweede deel van deze verklaring ("… *a hatchery approved* …") kan worden afgegeven voor een erkende broederij.

Verklaring 17:
The day old chicks were kept in isolation, separated from poultry of a lesser health status and were in good health and viable during 24 hours prior to export;
Het eerste deel van deze verklaring ("… *isolation …*") kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan de broederij verbonden dierenartspracticus.
Het tweede deel van deze verklaring ("… *in good health and viable* …") kan worden afgegeven op basis van een klinisch onderzoek (uit te voeren binnen de 24 uur voorafgaand aan de export) van de te exporteren eendagskuikens, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts, waarbij blijkt dat de te exporteren eendagskuikens levensvatbaar zijn en in goede gezondheid verkeren.

Verklaring 18:
The day old chicks were loaded under veterinary supervision into new crates, which satisfy IATA regulations;
Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle (tijdens het laden) door de certificerende NVWA-dierenarts. Belanghebbende dient aan te tonen dat de transportboxen nieuw zijn.
Het tweede deel van de verklaring ("… *which satisfy IATA regulations*") kan worden afgegeven indien uit de vluchtgegevens blijkt dat de luchtvaartmaatschappij is aangesloten bij de IATA. Belanghebbende dient dit aantoonbaar te maken.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF DAY-OLD CHICKS DERIVED FROM HATCHING EGGS FROM AI FREE COMPARTMENTS FROM THE NETHERLANDS TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Product	Identification	Species	Number of packages	Number of day-old chicks

Import permit number :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval no. of the hatchery	Name and address of the hatchery

Product no.	Approval no. breeding establishment	Name and address of the breeding establishment

Name and address of exporter :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :
Identification of the means of conveyance :
Address of premises at final destination :
Name and address of consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned official veterinarian, duly authorized by the veterinary authority of the Netherlands, hereby certify that:

1. The day old chicks originate from a compartment in respect of avian influenza approved for export by the veterinary authority of the Netherlands;
2. The day old chicks originate from poultry farms which are recognized by the veterinary authority of the Netherlands as being free of highly pathogenic avian influenza, and all avian influenza of H5 and H7 subtypes based on 3 monthly testing of the flock(s) of origin within the compartment;
3. In addition, the flocks that have produced the day-old chicks were tested by means of an AI Elisa test (30 samples) and PCR (30 samples (pools of 5 allowed)) at the following time points with negative results:
   a. 30 days before egg collection;
   b. 1-2 days after last the last eggs were collected;
   c. 16-18 days after eggs were set;
4. The day old chicks originate from farms and hatcheries within a 10 km radius of which there has been no outbreak of Newcastle disease for at least the previous 12 months;
5. The day old chicks were obtained from flocks in which Marek’s disease did not cause a mortality higher than 2% during the previous 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived. The flock of origin was vaccinated against this disease;
6. The day old chicks originate from flocks in which no infectious laryngotracheitis, egg drop syndrome or fowl cholera was diagnosed during the previous 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
7. The day old chicks originate from flocks in which avian vibrionic hepatitis did not occur during the previous 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived as determined by post mortem and bacteriological findings;

8. The day old chicks originate from flocks which have been free of clinical and pathological evidence of avian lymphoid leucosis for the last 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
9. The day old chicks originate from flocks which have been routinely monitored for Salmonella pullorum, Salmonella gallinarum and Salmonella enteritidis, and confirmed to be free from all these pathogens by serological tests or bacteriological culture;
10. The day old chicks originate from flocks which have been vaccinated against avian encephalomyelitis, more than four weeks prior to the onset of egg production;
11. The day old chicks originate from flocks which are free of Mycoplasma gallisepticum and Mycoplasma synoviae;
12. The day old chicks originate from flocks free from clinical signs of infectious bronchitis within a period of three weeks prior to collection of eggs from which the day old chicks were derived;
13. The day old chicks have not been vaccinated for infectious bronchitis;
14. The day old chicks originate from farms which have been free from clinical signs of infectious bursal disease for at least 3 weeks prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
15. The day old chicks originate from flocks of origin farms free from clinical signs of infectious and contagious diseases during the past 12 months prior to collection of the eggs from which the day old chicks were derived;
16. The day old chicks were hatched from hatching eggs which were isolated from eggs of a lesser health status in a hatchery approved by the veterinary authority of the Netherlands;
17. The day old chicks were kept in isolation, separated from poultry of a lesser health status and were in good health and viable during 24 hours prior to export;
18. The day old chicks were loaded under veterinary supervision into new crates, which satisfy IATA regulations.

The certificate must be stamped and signed in a colour different to the printing